

# E10 - Response - The Battle for Trost (6)

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:00] ---**

*In the year 845...*

**[00:03] ---**

*the Colossal and Armored Titans*

**[00:06] ---**

*suddenly appeared, destroying the wall,*

**[00:11] ---**

*along with the life we'd known.*

**[00:16] ---**

*Humanity abandoned Wall Maria,*

**[00:19] ---**

*losing twenty percent of its population  
and a third of its territory,*

**[00:23] ---**

*to retreat within Wall Rose.*

**[00:29] Narr**

*And in the year 850, in Trost...*

**[00:33] Narr**

*Once again, humanity could  
not stop a Titan invasion.*

**[00:38] Narr**

*Eren Jaeger had been  
devoured by a Titan,*

**[00:43] Narr**

*but reappeared, emerging  
from a mysterious Titan.*

**SIGN** Response The Battle for Trost (6)

**[02:26] K**

*I'll ask you once more!*

**[02:28] K**

*What are you?!*

**[02:31] E**

A human!

**[02:37] K**

I see...

**[02:39] K**

Then don't hate me for this.

**[02:47] D**

Marco...

**[02:48] D**

I can't...

**[02:50] D**

I can't fight the Titans anymore!

**[02:52] M**

What happened?

**[02:54] D**

My friends were eaten  
right in front of me!

**[02:56] D**

I saw them devoured,

**[02:58] D**

and I didn't even feel sad or angry...

**[03:01] D**

All I could think was,  
"I'm so glad that it wasn't me!"

**[03:06] D**

But...

**[03:07] D**

Next time, it'll be me...

**[03:09] ---**

I realized something.

**[03:10] D**

Essentially, our job

**[03:11] D**

is to fight the Titans  
until they eat us, isn't it?

**[03:16] D**

I'd rather die right now than be eaten!

**[03:19] Ma**

Stop it...

**[03:20] Ma**

Get a hold of yourself!

**[03:21] Ma**

You aren't the only one.

**[03:23] Ma**

Everyone is struggling with that fear!

**[03:26] Ma**

Look at Sasha!

**[03:27] ---**

Even after what happened,  
she is still a proud soldier!

**[03:33] Sa**

I have a terrible stomachache.

**[03:35] ---**

May I go join the wounded?

**[03:39] D**

I can't do this anymore!

**[03:41] Ma**

Stop it!

**[03:42] Ma**

Stop!

**[03:44] J**

I guess that gag order  
was indeed necessary...

**[03:47] J**

Just look at them now.

**[03:50] J**

If they learn about Eren...

**[04:00] R**

A cannon shot?

**[04:01] Guys**

Why only one?

**[04:03] Guys**

Look! Smoke!

**[04:05] Guys**

From inside the wall!

**[04:07] Guys**

What?

**[04:09] Guys**

What's going on?

**[04:11] Guys**

Did they break through the floodgate?

**[04:13] Guys**

No way! That's the strongest part...

**[04:15] Guys**

Someone just screwed up  
and dropped a shell.

**[04:18] Guys**

But why is there so much smoke?

**[04:22] J**

It can't be... A Titan's steam?

**[04:26] J**

Wait!

**[04:28] J**

Hey...

**[04:52] R**

What is going on here?

**[05:16] Soldier**

It's alive...

**[05:18] Riko**

Captain Wellman!

**[05:23] K**

J-Just look at it!

**[05:24] K**

It's too dangerous to get close!

**[05:26] K**

Maintain your position  
and remain on high alert!

**[05:29] K**

Maintain your position!

**[05:30] K**

Have the gunners load another round!

**[06:05] E**

What is this?

**[06:09] Ar**

I remember hearing the cannon fire...

**[06:12] Ar**

And then there was a horrible  
sound, a shock wave, and heat...

**[06:16] Ar**

Are we inside a huge skeleton—

**[06:19] M**

Eren protected us.

**[06:22] M**

That's all we need to know for now.

**[06:28] M**

*Flowers survived, only inside...?*

**[06:32] E**

Hey!

**[06:34] E**

Are you guys okay?!

**[06:36] Ar**

Eren!

**[06:37] Ar**

What is this?

**[06:38] E**

No idea...

**[06:39] E**

But this thing will soon dissipate  
like any other Titan corpse...

**[06:43] Ar**

Let's get away from it!

**[06:46] Ar**

Are they in shock, or just  
waiting to see what we'll do?

**[06:49] Ar**

The Garrison isn't doing  
anything right now, but...

**[06:54] Ar**

They'll attack again before long.

**[06:59] Ar**

After showing them this, I doubt we'll  
be able to talk our way out.

**[07:04] Ar**

But I do remember one thing...

**[07:07] Ar**

The basement.

**[07:09] Ar**

The basement of my house.

**[07:11] Ar**

Dad said that if I go there,  
I'll learn everything.

**[07:14] Ar**

This happened to me because of him, too.

**[07:18] Ar**

If I go to the basement,

**[07:21] ---**

I'll probably learn what  
the Titans really are.

**[07:27] Ar**

Damn it!

**[07:29] Ar**

Then why did he hide it?

**[07:31] Ar**

Isn't that information

**[07:32] Ar**

what thousands of Survey  
Corps soldiers died for?

**[07:36] ---**

Isn't it humanity's last hope?

**[07:39] Ar**

And he's been keeping it locked  
in the basement of our house?

**[07:44] Ar**

What the hell was he thinking?

**[07:50] Ar**

Where the hell has he been  
the past five years, anyway?

**[07:53] M**

Eren.

**[07:55] M**

Right now, we have other priorities.

**[07:58] E**

Yeah.

**[08:00] Soldiers**

The smoke's clearing.

**[08:02] Soldiers**

When you see them, attack.

**[08:03] Soldiers**

Let's end this here.

**[08:04] K**

Don't move yet!

**[08:17] E**

I'm getting out of here.

**[08:21] Ar**

Where will you go? And how?

**[08:23] E**

For now, I don't care where.

**[08:24] E**

But from there, over the walls,  
to the basement.

**[08:27] E**

Once I become a Titan again.

**[08:30] Ar**

Can you do that?

**[08:32] E**

I don't know how I do it myself.

**[08:35] E**

But I still think I can!

**[08:38] E**

It's similar to the way you can't explain  
how you move your own arm.

**[08:44] E**

Back there,

**[08:45] ---**

my only thought was stopping that shell.

**[08:48] E**

So that body had no other function and  
rotted away after having served its purpose.

**[08:56] E**

This time, I'll turn  
into something stronger.

**[08:59] ---**

A 15-meter class, like the one  
that tore apart those Titans.

**[09:03] M**

Eren.

**[09:04] ---**

Your nose is bleeding.

**[09:08] Ar**

You look pale, and your  
breaths are ragged.

**[09:11] Ar**

Your body is in bad shape!

**[09:15] E**

How I feel doesn't matter.

**[09:19] E**

I've come up with two options.

**[09:21] E**

First, if you don't try to protect me,  
at least they won't kill you.

**[09:27] E**

Although I've already  
caused you trouble.

**[09:30] E**

I'm thinking of leaving here alone.

**[09:34] Ar**

No...

**[09:35] Ar**

I'll go, too—

**[09:35] M**

Eren,

**[09:38] ---**

I'm coming with you.

**[09:39] E**

No!

**[09:40] M**

If I can't keep up, you don't  
need to worry about me.

**[09:43] M**

But I don't have to do what you say.

**[09:46] E**

I've told you to stop all that!

**[09:49] E**

I'm not your little brother,  
and I'm not a child!

**SIGN** Information We Can Share So Far:

**SIGN** Yeast (1) A special yeast made only within Wall Sina keeps fodder, wheat, beans, and other items from spoiling for a long time when placed in storerooms or tents.

**SIGN** Information We Can Share So Far:

**SIGN** Yeast (2) By seeding storage caches with this yeast along supply lanes, humanity prepares to retake Wall Maria.

**[10:05] Riko**

Captain, the next round

will be loaded soon.

**[10:09] ---**

Should we attack again?

**[10:13] K**

Wait for my signal!

**[10:16] Riko**

Yes, sir.

**[10:18] Ar**

*The Garrison's giving no indication of moving to attack with their blades.*

**[10:23] Ar**

*Mikasa's more sensitive than a stray cat to those things.*

**[10:28] Ar**

*Loading the next round will probably take*

**[10:32] ---**

*a minimum of another twenty seconds.*

**[10:34] Ar**

*Before then, Eren will have made his move and left...*

**[10:43] Ar**

*Why would I remember these things at a time like this?*

**[10:48] Ar**

*Is it because this is it for us?*

**[10:53] Ar**

*And at the end, I was*

**[10:56] ---**

*nothing more than a coward, after all...*

**[11:02] Ar**

*They saved me over and over,*

**[11:05] Ar**

*but I was never able to save them.*

**[11:14] Ar**

*As a friend, how can I stand on equal ground with them?*

**[11:18] Ar**

*How could I say I'd go with them?*

**[11:23] Ar**

*When even I'm not sure I can?*

**[11:36] Ar**

*Now, the three of us*

**[11:41] ---**

*will probably never be together again...*

**[11:47] M**

Eren, I...

**[11:48] E**

Wait, Mikasa.

**[11:50] E**

I said I've come up with two options.

**[11:53] E**

Armin,

**[11:54] E**

I'll let you decide.

**[11:58] ---**

Huh?

**[11:59] E**

I know what I've just  
said isn't that realistic.

**[12:04] E**

The smartest thing to do

**[12:05] ---**

would be to stay with the troops  
and use this ability strategically.

**[12:12] E**

I know it's crazy...

**[12:14] E**

But if you think you can convince  
the Garrison I'm not a threat right now,

**[12:21] E**

I will trust your judgment and follow your lead.

**[12:24] E**

That's my second option.

**[12:27] E**

If you say you can't, I'll do  
what I described before.

**[12:33] E**

You have fifteen seconds to decide.

**[12:36] E**

Whether or not you can,

**[12:38] E**

I'll respect your decision.

**[12:46] Ar**

Eren...

**[12:48] Ar**

Why would you entrust  
me with this choice?

**[12:51] E**

Whenever things get really bad,

**[12:54] ---**

you always know the right thing to do.

**[12:57] E**

And I want to rely on you.

**[13:00] Ar**

When have I...

**[13:02] E**

There have been plenty of times.

**[13:04] E**

Five years ago, if you  
hadn't called Hannes,

**[13:09] E**

Titans would have eaten Mikasa and me.

**[13:21] Ar**

*Was it all...*

**[13:23] Ar**

*just in my head?*

**[13:27] Ar**

*Only I thought that I was useless?  
That I was just slowing them down?*

**[13:35] Ar**

*These two never thought  
that for a second!*

**[13:39] E**

Armin, we're out of time!

**[13:44] Riko**

Looks like the next round is loaded.

**[13:46] Riko**

We can fire any time.

**[13:48] Ar**

*These two are putting  
their lives in my hands.*

**[13:52] Ar**

*The two people I trust  
most in the world...*

**[13:57] Ar**

*What could be more convincing than that?*

**[14:05] Ar**

I will persuade them.

**[14:07] Ar**

The two of you, avoid doing anything  
that'd make them think you're a threat.

**[14:17] Ar**

*Ever since Eren became  
a Titan and fought for us,*

**[14:20] ---**

*something has been bothering me.*

**[14:23] Ar**

*I don't have it all clear in  
my head, but I'll do this!*

**[14:25] Ar**

*I'll figure it out while I speak!*

**[14:32] K**

Stop!

**[14:39] K**

You've finally shown  
your true self, monster!

**[14:41] K**

I'll do it!

**[14:42] K**

I'll give the signal!

**[14:45] Ar**

He is not an enemy of humanity!

**[14:47] Ar**

We are prepared to share  
all the information we have!

**[14:52] K**

I'm not interested in hearing  
you plead for your lives!

**[14:54] K**

How can I believe you, when he's  
shown us all what he really is?

**[14:58] K**

If you say he's not an  
enemy, then prove it!

**[15:01] K**

If you can't, I'll be forced  
to eliminate the threat!

**[15:04] Ar**

There is no need for proof!

**[15:07] Ar**

*That's right... We don't.*

**[15:10] Ar**

The question isn't what we think of him!

**[15:14] K**

What did you say?

**[15:15] Ar**

I'm told that many of you saw him!

**[15:18] Ar**

Then you saw him fighting the Titans!

**[15:22] Ar**

And you saw the Titans swarm him!

**[15:26] Ar**

That means the Titans considered him  
food, the same way they think of us!

**[15:33] Ar**

*That* is the truth, no matter  
what we may think or believe!

**[15:41] Soldiers**

He's right...

**[15:43] Soldiers**

A Titan as an ally?

**[15:44] Soldiers**

That's impossible.

**[15:46] Soldiers**

But if we could control a Titan...

**[15:55] K**

Prepare to attack!

**[15:57] K**

Don't be fooled by their clever lies!

**[16:02] K**

The Titans' actions have always  
been beyond our understanding!

**[16:05] K**

It's possible they could  
pretend to be human,

**[16:09] ---**

speak human languages,  
and try to deceive us!

**[16:12] K**

We can't let them get  
away with anything else!

**[16:20] Ar**

*No...*

**[16:21] Ar**

*He isn't even trying to think!*

**[16:24] Ar**

*He's scared of thinking!*

**[16:28] Ar**

*Eren... Mikasa!*

**[16:40] Ar**

I am a soldier!

**[16:42] ---**

I swore long ago to dedicate  
my life to the revival of humanity!

**[16:46] Ar**

If that pursuit were to cost  
me my life, I would be glad!

**[16:51] Ar**

If we use his Titan powers and  
the forces we still have,

**[16:55] Ar**

we could take back this town!

**[16:59] Ar**

With my final breath before my death,

**[17:01] ---**

I shall wish for humanity's glory,

**[17:04] Ar**

and try to persuade you  
of his strategic value!

**[17:11] Ian**

Captain Wellman, I believe  
we should consider—

**[17:15] K**

Shut up!

**[17:18] K**

*Their pleas are irrelevant.*

**[17:20] K**

*They are traitors.*

**[17:22] K**

*Anyone who violates the  
rules must be eliminated.*

**[17:24] K**

*That is my duty as a soldier!*

**[17:31] Pi**

Enough.

**[17:34] Pi**

As big as you are, you've always been  
as delicate as a newborn fawn.

**[17:40] K**

Commander Pixis!

**[17:44] Pi**

Do you not see his splendid salute?

**[17:50] Pi**

I've just arrived, but messengers have  
kept me abreast of the situation.

**[17:55] Pi**

You go command the reinforcements.

**[17:57] Pi**

I think we should listen to them...

**[18:09] Narr**

*Reports by the Survey Corps had said*

**[18:12] ---**

*the Titans would come from the south.*

**[18:15] Narr**

*In fact, it was Zhiganshina District,*

**[18:19] ---**

*south of Wall Maria, that was attacked.*

**[18:23] Narr**

*Thus, it was widely believed that  
the district south of Wall Rose,*

**[18:28] ---**

*Trost, had the highest likelihood  
of being the next target.*

**SIGN** Trost District, Inner Gate

**[18:37] Narr**

*Dot Pixis...*

**[18:39] Narr**

*He is the High Commander*

**[18:41] ---**

*of the entire southern region, including Trost.*

**[18:45] Narr**

*The man with absolute authority over*

**[18:47] ---**

*the defense of humanity's most important region.*

**[18:52] P**

No luck, huh?

**[18:55] P**

I wouldn't mind being eaten by a  
really beautiful Titan woman.

**[19:00] Narr**

*And he is known to be a total eccentric.*

**[19:05] K**

What is the Commander thinking?

**[19:07] K**

Allowing them up there unguarded,

**[19:09] ---**

when we don't know what they are...

**[19:11] Riko**

I don't know.

**[19:13] Riko**

The Commander's ideas are always  
beyond normal people's comprehension.

**[19:17] Ian**

Captain...

**[19:19] Ian**

The squads are in formation.

**[19:21] K**

Oh, excellent.

**[19:29] Pi**

I see.

**[19:30] ---**

And if we reach this basement,  
we'll understand everything?

**[19:33] E**

Yes... Will you believe me?

**[19:36] Pi**

As long as you, yourself,  
lack absolute conviction,

**[19:39] ---**

I can't promise more than  
that I'll keep it in mind.

**[19:43] Pi**

But I do take pride in being able to  
recognize the truth of what I see.

**[19:49] Pi**

I'll guarantee your safety.

**[19:55] Pi**

Trainee Arlert, was it?

**[19:57] Ar**

Yes, sir!

**[19:59] Pi**

Back there, you said we could use

**[20:02] ---**

the Titan's power to reclaim this city.

**[20:06] Pi**

Did you really think so?

**[20:08] Pi**

Or was it just a plea to save your life?

**[20:12] Ar**

Well...

**[20:14] Ar**

Both.

**[20:17] Ar**

What I meant was to have

**[20:19] ---**

Eren become a Titan,  
then move that boulder

**[20:23] ---**

to seal the destroyed gate.

**[20:27] Ar**

But it was just an idea...

**[20:30] Ar**

I thought I could get them to at least

**[20:33] ---**

at least consider using Eren's power  
to find a way out of our predicament.

**[20:40] Ar**

Of course, I wanted to survive!

**[20:45] Pi**

You wanted to survive.

**[20:47] Pi**

I can trust those words  
more than any others.

**[20:59] Pi**

Well, Trainee Jaeger?

**[21:02] E**

Yes?

**[21:04] Pi**

Can you seal that hole?

**[21:08] E**

Well... Well...

**[21:12] E**

I don't know.

**[21:13] E**

I don't know much more than everyone else here does.

**[21:19] E**

So... whether I can do it or not,

**[21:23] E**

I can't answer you for sure when I don't know.

**[21:25] Pi**

That's true.

**[21:27] Pi**

I'm sorry.

**[21:28] Pi**

I asked the wrong question.

**[21:32] Pi**

Will you do it? Or won't you?

**[22:05] E**

I'll do it.

**[22:08] ---**

I'll do it!

**[22:10] E**

I don't know whether I can seal the hole...

**[22:12] E**

But I'll do it!

**[23:54] ---**

Although they had fled out of fear,

**[23:56] ---**

soldiers choose to stand once more on the battlefield.

**[24:01] ---**

Eren decides to become everyone's hope.

**SIGN** Icon The Battle for Trost (7)

---

Revision #1

Created 2024-02-08 10:22:46 UTC by whimsee

Updated 2024-02-08 10:22:46 UTC by whimsee